

centrelink

The Australian Government Department of Human Services needs to know to what bank account you want your Australian pension sent. Your pension will be issued electronically in Zlotys.

Please note that payments may be subject to fees levied by your bank, and such fees must be paid by you.

Please confirm with your bank or financial institution that your account is capable of receiving wire payments in Zlotys.

The nominated account must be in your name, or that of your registered Human Services nominee, or it may be a joint account with another person. If you would like to register a nominee to act on your behalf in dealings with Human Services, please contact us.

Please fill in the details on pages 3 and 4 in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Please attach a copy of a bank document that shows your bank details, including your International Bank Account Number (IBAN) and the name(s) of the account holder(s). Once the form is completed and your bank has confirmed the details, please sign the form and return it in the envelope provided to the address below. If you need help, contact the Department of Human Services International Services (contact details below).

Department of Human Services rządu australijskiego musi wiedzieć, na jakie konto ma być przesyłana przysługująca ci australijska renta starcza. Płatność świadczenia wysyłana będzie drogą elektroniczną w złotych.

Należy pamiętać, że twój bank może od tych płatności pobierać opłaty, które trzeba będzie samemu regulować.

Należy uzyskać potwierdzenie banku lub instytucji finansowej, że posiadane konto może przyjmować wpłaty dokonywane drogą elektroniczną w złotych. Wyznaczone w tym celu konto musi być założone na twoje nazwisko lub na nazwisko wyznaczonej przez siebie osoby zarejestrowanej w Department of Human Services. Może to być również konto posiadane wspólnie z inną osobą. Jeżeli chcesz upoważnić kogoś do kontaktowania się w twoim imieniu z Human Services, powiadom nas o tym.

Na stronach 3 i 4 druku prosimy DRUKOWANYMI literami napisać swoje dane i poprosić bank lub instytucję finansową o potwierdzenie tych informacji.

Prosimy załączyć kopię jakiegoś dokumentu bankowego zawierającego dane swojego konta, włącznie z kodem IBAN (International Bank Account Number) oraz nazwiskiem/ nazwiskami posiadacza/y konta. Po wypełnieniu formularza i potwierdzeniu tych danych przez bank należy formularz podpisać i odesłać w załączonej kopercie zwrotnej na poniższy adres. Po dodatkową pomoc należy się skontaktować z działem Department of Human Services, International Services (dane kontaktowe poniżej).

Postal address
Adres pocztowy

Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA

Fax
Faks

+61 3 6222 2799

Telephone
Telefon

Freecall 00 800 6111 220

(This service may not be available from all locations in Poland. If this service is not available call the Department of Human Services on **+61 3 6222 3455**. **Note:** Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.)

(Usługa ta może nie być dostępna ze wszystkich miejsc w Polsce. Jeśli usługa ta nie będzie dostępna, zadzwoń do Department of Human Services pod numer **+61 3 6222 3455**. Możesz zadzwonić na koszt rozmówcy przez swojego miejscowego operatora, jeżeli zapewnia on taką usługę.)

This page has been left blank intentionally.
Tę stronę pozostawiono pustą celowo.



Bank Account Details – Poland Dane dotyczące konta bankowego – Polska

Please fill in the details below in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Proszę wypełnić poniższe dane literami DRUKOWANYMI, a następnie zwrócić się do swojego banku lub instytucji finansowej o potwierdzenie podanych przez siebie informacji.

| | |
|--|--|
| <p>Name of Bank or Financial Institution Nazwa banku lub instytucji finansowej</p> | <input type="text"/> |
| <p>Address of Bank or Financial Institution Branch Adres banku lub instytucji finansowej</p> | <p>Number/Street/Ulica/Numer domu <input type="text"/></p> <p>Town/City/Postcode/Kod pocztowy/Miejscowość <input type="text"/></p> <p>Country/Kraj <input type="text" value="POLAND"/></p> |
| <p>SWIFT/BIC</p> | <input type="text"/> |
| <p>International Bank Account Number (IBAN) International Bank Account Number (IBAN)</p> | <input type="text" value="P L"/> |
| <p>Name of Account Holder Nazwisko posiadacza rachunku</p> | <input type="text"/> |

To the Bank/Financial Institution
Do Banku/Instytucji finansowej

We confirm that the customer account can receive deposits by electronic means, and that the account details of the customer are correct.

Potwierdzamy, że na konto klienta mogą wpływać wpłaty dokonywane drogą przelewu elektronicznego oraz, że dane konta klienta są prawidłowe.

Bank/Financial Institution Stamp
Pieczętka Banku/Instytucji finansowe



CLK0AUS178PL 1806

**Privacy and your
personal information**
**Ochrona prywatności
i dane osobowe**

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at humanservices.gov.au/privacy

Twoje dane osobowe chronione są prawem, w tym Ustawą o prywatności *Privacy Act 1988* i gromadzone są przez Department of Human Services rządu australijskiego w celu przyznania i obsługi właściwych płatności i usług.

Podane przez siebie informacje mogą zostać wykorzystane przez Departament lub przekazane innym stronom dla celów badań, dochodzeń lub, gdy wyraziłeś na to zgodę, lub, gdy prawo tego wymaga lub na to zezwala.

Dodatkowe informacje na temat traktowania danych osobowych przez Departament, łącznie z naszymi zasadami ich ochrony, można znaleźć na stronie humanservices.gov.au/privacy

Customer statement
Oświadczenie klienta

I have attached a copy of a bank document that shows my bank details, including my IBAN and the name(s) of the account holder(s).

Załączam kopie dokumentów bankowych zawierające dane mojego konta, włącznie z moim numerem IBAN i nazwiskiem/nazwiskami posiadacza/y konta.

Your signature
Podpis klienta

Date
Data

Your name
Nazwisko klienta

Your Centrelink Reference Number
**Referencyjny numer klienta
Centrelink**